

Gemeinde- blatt

kostenlos an
alle Haushalte

20. Jahrgang · 27. Januar 2017 · Nr. 1

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

obwohl schon ein Monat des neuen Jahres Geschichte ist, möchten Ihnen der Gemeinderat, die Verwaltung und ich als Bürgermeister für die restlichen Monate des Jahres alles Gute, beste Gesundheit und Gottes Segen wünschen. Ich denke, das Jahr 2017 wird wieder viele Aufgaben an uns alle stellen, die wir annehmen und erfüllen möchten. Der Haushaltsplan 2017 für unsere Gemeinde wurde bereits im Dezember von der Rechtsaufsichtsbehörde genehmigt.

Die Veröffentlichung ist im Innenteil des Gemeindeblatts zu finden. Über die großen Investvorhaben werde ich in den kommenden Monaten entsprechend informieren.

Ich wünsche auch Ihnen bei den Investitionen am Grundstück oder bei Verschönerung an Ihren Gebäuden und im Garten viel Freude und Erfolg.

Seit einigen Jahren informieren wir Sie über die Entwicklung des Einwohnerstandes in unserer Gemeinde. Zum 31.12.2016 hatten wir 3589 Einwohner, davon 1811 weiblich und 1778 männlich. Durch Wegzüge und Zuzüge, Sterbefälle und Geburten hat sich die Einwohnerzahl um 85 Personen verringert. Es wurden 17 Kinder, davon 9 weiblich und 8 männlich, geboren und Sterbefälle gab es 56, davon 29 weiblich und 27 männlich. Wir hatten 148 Wegzüge und 102 Zuzüge.

Da ich immer wieder dazu angesprochen werde, die Einwohnerzahlen auch für die Ortsteile bekannt zu geben, möchte ich dies ausnahmsweise heute einmal tun. Für das Gemeindegebiet Leutersdorf mit den Ortsteilen Sorge, Folge und Neuwalde haben wir zum 31.12.2016 einen Einwohnerstand von 2106. Im Ortsteil Spitzkunnersdorf leben noch 1382 Einwohner und im Ortsteil Hetzwalde 101. Wir können nur hoffen, dass in den kommenden Jahren auf Grund unserer guten Infrastruktur und dem Angebot an Arbeitsplätzen mehr junge Menschen bei uns die Arbeit suchen und damit auch den Stand und die Entwicklung der Betriebe für die Zukunft sichern. Da wir jedes Jahr ca. 100–150 Zuzüge haben, möchte ich noch einige Punkte hier mitteilen. Wir bitten alle Bürgerinnen und Bürger, den Gemeinderat und die Verwaltung bei der Behebung von Problemen zu unterstützen. Dies kann die Meldung einer kaputten Straßenbeleuchtung, nicht zurück geschnittene Hecken und Sträucher im öffentlichen Straßenbereich und Fußwegen, einer zerstörten Beschilderung von Wanderwegen und Verkehrszeichen usw. sein.

Termine für den Monat Februar 2017

- 11.02. Jolly Jumper – Kretscham Spitzkunnersdorf Kunnerschdurger Karnevalsclub e. V.
- 11.– Euroregionale Schachwoche in der Turnhalle
- 18.02. SC 1994 Oberland e. V.
- 18.02. Nachtwäscheball – Kretscham Spitzkunnersdorf Kunnerschdurger Karnevalsclub e. V.
- 19.02. Frühschoppen – Kretscham Spitzkunnersdorf Kunnerschdurger Karnevalsclub e. V.
- 25.02. Verkehrter Ball – Kretscham Spitzkunnersdorf Kunnerschdurger Karnevalsclub e. V.
- 26.02. Kinderfasching – Kretscham Spitzkunnersdorf Kunnerschdurger Karnevalsclub e. V.

Ich bitte aber auch um Verständnis, dass die Verwaltung darauf achten muss, dass auch von den Bürgern die gesetzlichen Vorgaben eingehalten werden. Das bedeutet, dass die Grund- und Hundesteuer pünktlich gezahlt wird, dass die Räum- und Streupflicht erfüllt und dass beim Ausführen der Hunde die Hinterlassenschaften beseitigt werden, um nur einiges zu nennen.

Am 3. Januar haben die Sternsinger uns im Gemeindeamt besucht und den Segen Gottes gebracht. Wir möchten uns hier bei den 3 jungen Königen und bei Frau Böhme und Frau Knechtel ganz herzlich bedanken. Die übergebene Spende wird weitergeleitet nach Kenia, wo es schon 2 Jahre nicht mehr geregnet hat. Die Kinder in diesem Land erhalten damit eine kleine Unterstützung.



Im Gemeindeblatt November 2016 haben wir den Veranstaltungskalender für 2017 veröffentlicht. Die Vereine, Kirchgemeinden und Feuerwehren würden sich sehr freuen und wir als Gemeindeverwaltung auch, wenn diese Veranstaltungen von unseren Bürgern, egal in welchen Ortsteilen sie stattfinden, besucht werden. Wenn jeder in der Gemeinde sich nur 2–3 Veranstaltungen aussucht und daran teilnimmt, dann wären genügend Besucher und damit auch ein Dankeschön für die die es vorbereiten und durchführen gegeben. Zum anderen sollten auch solche Garten-, Florian- und Sommerfeste und Sportveranstaltungen unsere Dorfgemeinschaft weiter zusammenführen. Die Neubürger lernen dabei auch die Bürger unserer Gemeinde kennen. Dies ist eigentlich das Ziel einer solchen Veranstaltung. Ich wünsche den Organisatoren schon jetzt viel Erfolg und möglichst, wenn es Freiluftveranstaltungen sind, ein schönes Wetter. Seit dem 09.01. hat Frau Dr. Varga die Außenstelle der ehemaligen Arztpraxis Dr. Philippson für Sprechstunden geöffnet. Die Öffnungszeiten sind im Innenteil des Gemeindeblattes veröffentlicht. Der Gemeinderat bedankt sich bei Frau Dr. Varga für die Erhaltung dieser Arztpraxis und die Sicherung der medizinischen Versorgung unserer Einwohner. Unseren Kindern wünschen wir in den Winterferien ein wenig Schnee damit sie mit ihren Schlitten und Ski am Wacheberg und am Forsten ihren Wintersport betreiben können.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister
Bruno Scholze

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Leutersdorf für das Haushaltsjahr 2017

I.

Aufgrund von § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils geltenden Fassung hat der Gemeinderat in der Sitzung am 15.11.2016 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2016, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinde voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:

Im Ergebnishaushalt mit dem

– Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	4.176.000,00 EUR
– Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	4.166.000,00 EUR
– Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	10.000,00 EUR
– Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 EUR
– Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren (veranschlagtes ordentliches Ergebnis) auf	10.000,00 EUR
– Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	800.000,00 EUR
– Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	800.000,00 EUR
– Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	0,00 EUR
– Gesamtbetrag des veranschlagten ordentlichen Ergebnisses auf	10.000,00 EUR
– Gesamtbetrag des Sonderergebnisses auf	0,00 EUR
– Gesamtergebnis auf	10.000,00 EUR

im Finanzhaushalt mit dem

– Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	4.853.000,00 EUR
– Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	4.398.000,00 EUR
– Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	455.000,00 EUR
– Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	1.520.000,00 EUR
– Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	2.580.000,00 EUR
– Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	–1.060.000,00 EUR

– Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	–605.000,00 EUR
– Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0,00 EUR
– Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0,00 EUR
– Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0,00 EUR
– Saldo aus Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag und Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit als Änderung des Finanzmittelbestands auf	–605.000,00 EUR

§ 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 0,00 EUR festgesetzt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen zur Leistung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen, der in künftigen Jahren erforderlich ist, wird auf 0,00 EUR festgesetzt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf 150.000,00 EUR festgesetzt.

§ 5

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:
für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 300 von Hundert
für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 410 vom Hundert
Gewerbesteuer auf 390 vom Hundert

Leutersdorf, den 16.12.2016



Scholz
Scholze, Bürgermeister

II.

Der Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes lagen in der Gemeindeverwaltung in der Zeit vom 24.10.2016 bis 02.11.2016 zur Einsichtnahme öffentlich aus. Die öffentliche Auslegung wurde gemäß §3 Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Leutersdorf, vom 18.12.97, öffentlich bekannt gemacht im Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Leutersdorf Nr. 1/1998, ortsüblich bekannt gemacht. Einwohner und Abgabepflichtige konnten bis zum Ablauf des 11.11.2016 Einwendungen gegen den Entwurf erheben.

Die beschlossene Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen in der Gemeindeverwaltung Leutersdorf, Hauptstr. 9, 02794 Leutersdorf, Zimmer 10, in der Zeit vom 30.01.17 bis 05.02.17 öffentlich aus. Die Einsichtnahme in die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan kann an den angegebenen Tagen unabhängig von den üblichen Sprechzeiten erfolgen.

Rechtsbehelf:

Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an als gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 1 SächsGemO genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Leutersdorf, den 27.01.2017



Scholze

Scholze; Bürgermeister

Gemeinde Leutersdorf

Bekanntmachung über Widerspruchsrechte nach dem neuen Bundesmeldegesetz (BMG) vom 1. November 2015

1. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen u. a. bei Wahlen und Abstimmungen

Gemäß § 50 Absatz 1 Bundesmeldegesetz (BMG) in der jeweils geltenden Fassung darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten so genannte Gruppenauskünfte aus dem Melderegister erteilen. Die Auswahl ist an das Lebensalter der betroffenen Wahlberechtigten gebunden. Die Auskunft umfasst den Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften sowie, sofern die Person verstorben ist, diese Tatsache.

Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden. Die Person oder Stelle, der die Daten übermittelt werden, darf diese nur für die Werbung bei der Wahl oder Abstimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen oder zu vernichten. Die Wahlberechtigten haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.

2. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr

Nach §58b des Soldatengesetzes können sich Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, verpflichten, freiwilligen Wehrdienst zu leisten, sofern sie hierfür tauglich sind. Zum Zwecke der Übersendung von Informationsmaterial übermitteln die Meldebehörden dem Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr aufgrund § 58c Absatz 1 Satz 1 des Soldatengesetzes jährlich bis zum 31. März folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden:

Familiennamen, Vornamen, und die gegenwärtige Anschrift. Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.

3. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgemeinschaft

Die Meldebehörde übermittelt die in § 42 Bundesmeldegesetz (BMG) aufgeführten Daten der Mitglieder einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft an die betreffenden Religionsgesellschaften. Die Datenübermittlung umfasst auch die Familienangehörigen (Ehegatten, minderjährige Kinder, und die Eltern von minderjährigen Kindern), die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören. Die Datenübermittlung umfasst zum Beispiel Angaben zu Vor- und Familiennamen, frühere Namen, Geburtsdatum und -Ort, Geschlecht oder derzeitigen Anschriften.

Die Familienangehörigen haben gemäß § 42 Absatz 3 Satz 2 BMG das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.

Der Widerspruch gegen die Datenübermittlung verhindert nicht die Übermittlung von Daten, die für Zwecke des Steuererhebungsrechts benötigt werden. Diese Zweckbindung wird der öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft als Datenempfänger bei der Übermittlung mitgeteilt.

4. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk

Verlangen Mandatsträger, Presse oder Rundfunk Auskunft aus dem Melderegister über Alters- oder Ehejubiläen von Einwohnern, darf die Meldebehörde nach § 50 Absatz 2 Bundesmeldegesetz (BMG) Auskunft erteilen über:

Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad, Anschrift sowie Datum und Art des Jubiläums.

Altersjubiläen sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag; Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum.

Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.

5. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Adressbuchverlage

Die Meldebehörde darf gemäß § 50 Absatz 3 Bundesmeldegesetz (BMG) Adressbuchverlangen zu allen Einwohnern, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, Auskunft erteilen über den

Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften.

Die übermittelten Daten dürfen nur für die Herausgabe von Adressbüchern (Adressverzeichnissen in Buchform) verwendet werden.

Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.

Die Widersprüche gegen die in den Ziffern 1–5 genannten Datenübermittlungen können jederzeit bei der Gemeinde Leutersdorf, Einwohnermeldeamt, Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf eingelegt werden.

Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Die Widersprüche gelten bis zu ihrem Widerruf.

Achtung: Übermittlungssperren bzw. Widersprüche gegen eine der oben genannten Datenübermittlungen, welche bereits im Melderegister eingetragen sind, bleiben bestehen! In solchen Fällen brauchen Sie nicht erneut zu widersprechen.

Leutersdorf, den 27. Januar 2017



Scholz
Scholz, Bürgermeister

Weitere Hinweise zu Widerspruchsmöglichkeiten

Die bisher nach § 21 Absatz 1a Satz 2 MRRG bestehende Möglichkeit, Widerspruch gegen den automatisierten Abruf von Meldedaten durch private Stellen einzulegen und eine entsprechende Übermittlungssperre eintragen zu lassen, ist mit dem Bundesmeldegesetz entfallen. Für den automatisierten Abruf gilt die Protokollierungspflicht nach § 40 BMG.

Ist im Melderegister eine Auskunftssperre nach § 51 BMG eingetragen, erhält die abrufende Stelle eine Mitteilung, die keine Rückschlüsse darauf zulassen darf, ob zu der betroffenen Person keine Daten vorhanden sind oder eine Auskunftssperre besteht; in diesen Fällen ist der Abruf von der Meldebehörde wie ein Ersuchen um Datenübermittlung nach § 34 BMG zu behandeln.

Die aufgrund des bisherigen § 6 MRRG für Betroffene bestehende Möglichkeit, Auskünften die offensichtlich zum Zwecke der Direktwerbung eingeholt werden widersprechen und im Melderegister eine diesbezügliche Übermittlungssperre eintragen lassen zu können, entfällt.

Für Auskünfte zum Zwecke der Werbung und des Adresshandels gilt künftig die Regelung des § 44 Absatz 3 Nummer 2 BMG, wonach die einfache Melderegisterauskunft für Zwecke der Werbung oder des Adresshandels nur zulässig ist, wenn der Betroffene in die Übermittlung für jeweils diesen Zweck ausdrücklich eingewilligt hat.

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste **öffentliche Gemeinderatssitzung** findet am **Montag, dem 20. Februar 2017, 19:00 Uhr** im **Gemeindetreff, Hauptstraße 24** in Leutersdorf, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Hauptamt

Abfuhrtermine

„Gelber Sack / Gelbe Tonne“

27.02.2017 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

Blaue Tonne

16.02.2017 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



Häuser

Suche

Junge Familie sucht **massives EFH** in Leutersdorf mit Garten, saniert oder unsaniert, von Privat, oder auch **Baugrundstück ab 1000 m²**.
Telefon: (0 35 86) 7 08 58 72

„Gemeinsam vor Ort aktiv“



Das Sächsische Staatsministerium für Soziales und Verbraucherschutz fördert aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds (ESF) und des Freistaates Sachsen Kleinvorhaben, mit denen von sozialer Ausgrenzung bedrohte Menschen über eine sinnvolle Tätigkeit im gemeinwohlorientierten Bereich aktiv an der Gemeinschaft vor Ort teilhaben und in ihrer Beschäftigungsfähigkeit gestärkt werden.

Mit Erscheinen der Förderbekanntmachung vom 14. Juli 2016 im Sächsischen Amtsblatt sind lokal agierende Träger zur Einreichung von Projektvorschlägen bei der Sächsischen Aufbaubank (SAB) aufgerufen.

Ihr Einsatz für die Mitmenschen vor Ort, für die Verbesserung des lokalen Kulturangebotes oder auch für Naturschutzprojekte fördert nicht nur die berufliche und soziale Integration der Betroffenen selbst, sondern stärkt zugleich den Zusammenhalt der Menschen im wohnortnahen Lebensumfeld.

Mit einer Höchstfördersumme von 20.000 EUR und einer Projektlaufzeit von 12 Monaten lassen sich niedrigschwellige gemeinschaftliche Projekte umsetzen, die das Lebensumfeld aufwerten, das Verhältnis der Bewohner untereinander verbessern sowie für den einzelnen Teilnehmer einen wichtigen Schritt in Richtung gesellschaftliche und berufliche Integration darstellen.

Die Förderung richtet sich an Vorhaben in Gebieten, in denen es keine Angebote nach der Richtlinie Nachhaltige soziale Stadtentwicklung ESF 2014–2020 gibt.

Umfassende Informationen zum Förderprogramm „Mikroprojekte – Lokales Kapital für soziale Zwecke“ nach der ESF-Richtlinie des SMS erhalten Sie unter www.sab.sachsen.de.

Auf einen Blick

Was wird gefördert:

Lokale Kleinvorhaben, mit denen von sozialer Ausgrenzung bedrohte Menschen über eine sinnvolle Tätigkeit im gemeinwohlorientierten Bereich in ihrer Beschäftigungsfähigkeit gestärkt werden.

Wer kann die Förderung beantragen?

Antragsberechtigt sind Träger (juristische Personen des privaten oder des öffentlichen Rechts).

Allgemeine Förderbedingungen:

Höchstfördersumme: 20.000 EUR

Projektlaufzeit: 12 Monate

Fördersatz: bis zu 100 Prozent der förderfähigen Ausgaben

Gewusst wo! Informationen und Ansprechpartner:

Interessierte Träger erhalten weitergehende Informationen zu Förderbedingungen, Antragstellung und Auswahlverfahren bei der Sächsischen Aufbaubank-Förderbank telefonisch unter 0351 4910-4930 (Servicecenter der SAB) sowie im Internet unter www.sab.sachsen.de.

Weihnachtsmarkt 2016

Der Weihnachtsmann brachte, wie jedes Jahr, schöne Geschenke für die lieben Kinder vorbei.

Danke lieber Weihnachtsmann!



Allen Organisatoren möchten wir hiermit unseren Dank aussprechen.

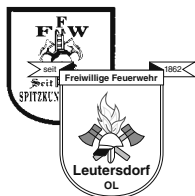
Ganz besonders dem ASB, der auch wieder die musikalische Umrahmung organisierte und die Weisbachtaler bestellte. Den zahlreichen Händlern, der Jugendfeuerwehr Leutersdorf, Herrn Schulzensohn als Marktleiter, Herrn Lindner vom ASB, der immer für genügend Strom sorgte und unserem Bauhof.

Danke auch dem Weihnachtsmann, der dieses Jahr auf kurzem Wege zu uns kam.

Weitere Bilder vom Weihnachtsmarkt finden Sie unter www.leutersdorf.de unter der Rubrik Fotoalbum.

Freiwillige Feuerwehr

Auch in diesem Jahr werden an dieser Stelle wieder kurze Informationen zur Tätigkeit der Freiwilligen Feuerwehr gegeben.



Hinweise zu den Fahrzeugbränden

Sehr geehrte Leser des Gemeindeblattes, seit September vorigen Jahres wurden bereits mehrere Fahrzeuge angezündet. Dabei fällt auf, dass der oder die Täter offensichtlich nicht davor zurück schrecken, Menschenleben in Gefahr zu bringen, da die Fahrzeuge meist unmittelbar neben bewohnten Gebäuden in Brand gesteckt werden. Zum Beispiel können Fensterscheiben bei Hitzebeaufschlagung bersten und das Feuer kann sehr schnell auf das Innere des Gebäudes übergreifen.

Sollten Sie Informationen haben, die zur Ermittlung des oder der Täter führen könnten, haben, möchten wir Sie bitten, diese der Polizei mitzuteilen. Nutzen Sie dazu bitte die Rufnummer (03583) 62-0 oder sprechen Sie (tagsüber) auf dem Posten in Seifhennersdorf auf der Zollstraße vor. Unser Bürgerpolizist, Herr Ottersky, steht Ihnen ebenfalls zur Verfügung. Er ist unter der Rufnummer (0173) 961 8684 zu erreichen.

Scheuen Sie sich bitte nicht, Beobachtungen, die unmittelbar mit den Bränden in Zusammenhang stehen könnten, über die Notrufnummer der Polizei 110 zu übermitteln (Alarmierung der Feuerwehr immer über Notrufnummer 112).

Freihaltung der Hydranten

Neben den Pflichten, welche Anlieger in Bezug auf die Räum- und Streupflicht haben, sollten die Grundstückseigentümer und Anlieger auch ein besonderes Augenmerk auf das Freilegen und Freihalten der Hydranten an beziehungsweise in ihren Grundstücken legen. Kommt es zu einem Brand, entscheidet die Branddauer maßgeblich über die Höhe des entstehenden Schadens. So können die Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr natürlich nur effektiv löschen, wenn sie nicht damit beschäftigt sind, einen Schneehaufen wegzuschaukeln oder eine Eisschicht von der Fahrbahn zu hacken, um an einen Unterflurhydranten heran zu kommen. Zum Beispiel können Hydranten außerhalb von Fußwegen und Fahrbahnen mit einem Eimer oder einer Kiste abgedeckt werden, um deren Zugänglichkeit zu gewährleisten. Denken Sie bitte immer daran, es könnte auch Ihr Haus sein, in dem es brennt.

Einsatzgeschehen

Sonnabend, 19. November, 11:00 Uhr

Hilfeleistungseinsatz, Ölspur

Auf der Bergstraße in Leutersdorf wurde durch Anwohner eine Ölspur festgestellt, welche durch die Feuerwehr gebunden wurde. Es erfolgte keine Alarmierung. Die Feuerwehrangehörigen wurden per Telefon informiert.

Leutersdorf 6 Kam.

Mittwoch, 14. Dezember, 17:10 Uhr

Durch einen technischen Defekt löste eine Brandmeldeanlage aus. Maßnahmen der Feuerwehr waren nicht erforderlich.

Leutersdorf 9 Kam., Spitzkunnersdorf 13 Kam.

Sonnabend, 31. Dezember, 4:04 Uhr

Das inzwischen 7. Kraftfahrzeug wurde in Brand gesteckt, diesmal unmittelbar neben einem Wohnhaus an der Geschwister-Scholl-Straße. Das schnelle Eingreifen der Feuerwehrangehörigen konnte Schlimmeres verhindern. Der Schaden am Fahrzeug war trotzdem erheblich. Aufgrund der niedrigen Temperaturen musste das Eis, welches sich während des Einsatzes auf der Geschwister-Scholl-Straße gebildet hatte, abgestumpft werden.

Leutersdorf 16 Kam., Spitzkunnersdorf 16 Kam.

J. Reichel, Wehrleiter

Regiebetrieb Abfallwirtschaft

Abfallgebührenbescheide werden versandt

Ab 30. Januar werden die Abfallgebührenbescheide verschickt. Diese enthalten die Schlussrechnung für das Jahr 2016 und die Vorausveranlagung für das Jahr 2017.

Bitte beachten Sie, dass eventuelle Nachzahlungen für die Abfallentsorgung 2016 bei der ersten Gebühreinzahlung zum 15.02.2017 fällig werden.

Bitte überweisen Sie die offenen Beträge mit Angabe der Kundennummer vom Abfallgebührenbescheid an folgende Bankverbindung:

Zahlungsempfänger: Landkreis Görlitz

IBAN: DE53 8505 0100 3000 0002 15, BIC: WELADED1GRL

Bei Zahlungsschwierigkeiten ist die Vereinbarung einer schriftlichen Ratenzahlung oder Stundung mit dem Regiebetrieb Abfallwirtschaft möglich.

Sie können den Regiebetrieb Abfallwirtschaft zudem beauftragen, die Abfallgebühren von Ihrem Konto abzubuchen. Das Formular SEPA-Lastschriftmandat steht Ihnen unter aw.landkreis.gr oder www.kreis-goerlitz.de zur Verfügung. Bitte senden Sie das Formular im Original und mit Unterschrift an: Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Muskauer Straße 51 in 02906 Niesky.

Die Kontaktdaten der Sachbearbeiter sind im Abfallkalender auf Seite 3 und auf der Homepage veröffentlicht. Der Regiebetrieb Abfallwirtschaft ist aufgrund der zahlreichen Nachfragen zu den Bescheiden derzeit telefonisch schwer erreichbar. Wir bitten um Verständnis, wenn nicht in jedem Fall der erste Anruf erfolgreich ist. Es können ebenfalls Anfragen mit Angabe der Kundennummer und Telefonnummer schriftlich oder per E-Mail an info@aw-goerlitz.de eingereicht werden.

Kontakt

Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Muskauer Straße 51, 02906 Niesky

Tel: 0 35 88/261-702, -716, Fax: 0 35 88/261-750

E-Mail: info@aw-goerlitz.de, www.kreis-goerlitz.de

Verschiedenes

Leutersdorfer Fotokalender 2018

Ja – Sie lesen richtig: Gerade hängt der neue 2017er Fotokalender mit dem schönen Januar-Winterbild bei Ihnen in der Wohnung, da beginnt bei mir schon die Arbeit am Kalender für 2018!

Zunächst allen Leutersdorfer und Spitzkunnersdorfer Bürgern ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2017. Und den fleißigen Hobbyfotografen viele schöne Motive in allen vier Jahreszeiten.

Und darum bitte ich die Fotografen sehr herzlich: Fotos für den Kalender 2018.

Wiederum für die Monatsfotos (20 × 30 cm) mit einer Auflösung von mindestens 2000 × 1600 Pixel (besser noch sind 4000 Pixel für die längere Seite).

Die Fotos senden Sie bitte bis 31. März 2017 (Einsendeschluss) an Griesbach-Leutersdorf@web.de.

Alternativ können die Fotos auch auf CD, Stick oder Speicherkarte direkt bei mir abgegeben werden. Papierabzüge eignen sich für den späteren Druck nicht!

Ein Dankeschön schon jetzt an jene Fotografen, die mir bereits schöne Motive zur Verfügung gestellt haben!

Werner Griesbach

TSV 1861 Spitzkunnersdorf



Abteilung Fußball

Vorschau Spiele Februar 2017

- Samstag, 25.02.2017 um 14.00 Uhr
- 1. Männer Punktspiel gegen Herrnhuter SV
- Sonntag, 26.02.2017 um 14.00 Uhr
- 1. Frauen Punktspiel gegen Verkehrsbetriebe Leipzig



17. Skatturnier zum Jahreswechsel



Zum Jahresende wurde wieder das traditionelle Skatturnier, nun schon in der 17. Auflage durchgeführt. Dieses Mal fanden 20 Skatfreunde den Weg in den Vereinsraum der Turnhalle in Spitzkunnersdorf, dass war eine gute Beteiligung und Steigerung gegenüber dem Vorjahr. Hiermit möchten wir uns noch für die gesponserten Preise bei der Bergquell Brauerei Löbau, dem Felsenkeller Bertsdorf, der Bäckerei Schuster Oderwitz, der Fleischerei Herzog Spitzkunnersdorf und der Sachsenklause Spitzkunnersdorf, recht herzlich bedanken. Die 10 Spieler die an diesem Abend das beste Blatt spielten, seien hiermit genannt:

- | | |
|---------------------|------------|
| 1. Peter Wilke | 805 Punkte |
| 2. Robert Schulz | 777 Punkte |
| 3. Andre Kropp | 771 Punkte |
| 4. Frank Krönert | 715 Punkte |
| 5. Stefan Jeschke | 590 Punkte |
| 6. Franz Sturm | 567 Punkte |
| 7. Dieter Richter | 532 Punkte |
| 8. Günther Siegmund | 430 Punkte |
| 9. Heiko Kropp | 377 Punkte |
| 10. Michael Neumann | 333 Punkte |

Hiermit bedanken wir uns bei allen Teilnehmern, bei den Sportfreunden vom Verkaufspersonal, Jennifer Petroll und Claudia Brückner, so wie bei Andre Kropp und Peter Wilke für die Organisation der Preise. Alle trugen zu einem gelungenen und gemütlichen Abend bei und wir hoffen das wir uns beim 18. Skatturnier am 28. Dezember 2017 alle gesund wieder sehen. Heiko Kropp

Abteilung Wintersport



Die Abteilung Wintersport wünscht allen Einwohnern der Gemeinde Leutersdorf ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2017.

Das vergangene Jahr 2016 war für die Abt. Wintersport wieder sehr erfolgreich. So konnten bei Wettkämpfen wieder gute Ergebnisse erreicht werden.

- Sieger & Zweiter Platz im Oberlausitzpokal (Luis Klausch & Leon Reckziegel)
- Sieger & Zweiter Platz im Sachsenpokal (Luis Klausch & Leon Reckziegel)
- 2. und 3. Platz bei Deutschen Meisterschaften im Seniorenbereich

So stellte die Abt. die zwei besten Sportler in der AK 10 im Spezialspringen und Nordischen Kombination in Sachsen. Beim ersten Schneefest am 07. und 08.01.2017 in Geyer im Erzgebirge konnten wir an die guten Leistungen anknüpfen. Wir nahmen mit 4 Sportlern teil und erreichten 2 Doppelsiege im Springen und der Nordischen Kombination in der AK 10. Es waren alle Vereine aus Sachsen bei diesem Wettkampf am Start.

Desweiteren erreichten wir folgende Ergebnisse:

- 5. Platz im Springen (Erik Stephan)
- 3. Platz in der Nordischen Kombination in der AK 11 (Erik Stephan)
- 8. Platz im Springen (Benno Schulze)
- 6. Platz in der Nordischen Kombination in der AK 13 (Benno Schulze)



Ein großes Dankeschön gilt unseren Sponsoren und Mitgliedern des Vereines für die Unterstützung bei der Erhaltung und schrittweisen Fertigstellung des Wintersportareals an der Forstenschanze. Besonders bedanken möchten wir uns bei der Gemeinde Leutersdorf und dem Baustoffhandel Rätze.

Weiterhin bedanken wir uns bei der:

- Vermögensgemeinschaft Spitzkunnersdorf
- BFB Spitzkunnersdorf
- Bauhandwerk Seidel
- Signmax Werbung
- Ingenieurbüro Riedel Leutersdorf

um hier nur einige zu nennen für ihre Unterstützung.

Auch dieses Jahr haben wir uns wieder einiges vorgenommen. Wir bedanken uns schon im Voraus für die Unterstützung bei Veranstaltungen und anstehenden Baumaßnahmen an unserer Sportanlage 2017.

Allen Wintersportlern viel Erfolg und einen hoffentlich schneereichen Winter.

Veranstaltungsplan und Aktivitäten an der Forstenschanze 2017

- | | |
|------------------|--|
| 02.02.2017 | Sichtungsveranstaltung (Schulklassen der Umgebung) |
| 18. & 19.02.2017 | Wintersportfest |
| 18.02.2017 | Langlauf & Rodeln |
| 19.02.2017 | Sprung- & Abfahrtslauf |
| 25.05.2017 | Himmelfahrt an der Forstenschanze |
| 04.06.2017 | Kindertag – Sportfest an der Forstenschanze |
| 18.06.2017 | Kreis-, Kinder- und Jugendspiele – Sprung- und Crosslauf |
| 23.06.2017 | Abendsingen und Springen |
| 12.08.2017 | Internationale Masters |
| 02.09.2017 | Karaseklauf |
| 03.09.2017 | Mountainbike Rennen |
| 24.09.2017 | Herbstsprunglauf |
| 21.10.2017 | Nachtspringen |
| 08.12.2017 | Weihnachtsfeier |

Abteilungsleiter Friedhart Seidel

Neues vom Kunnerschdurer Karnevalsclub e.V.



Am 11.11. pünktlich 11.11 Uhr läuteten wir die 34. Saison, welche unter dem Motto „Ein Wintercamp ist selten ... der KKC geht zelten!“ steht, ein. Der Bürgermeister, Herr Scholze, überreichte unserem neuen Prinzenpaar Prinz Lars und Prinzessin Anja den Schlüssel zur symbolischen Amtsübernahme. Gleich im Anschluss daran hissten wir feierlich vor den „heiligen Hallen“ des Kretscham zu Spitzkunnersdorf unsere Vereinsfahne. Gestärkt vom Mittag und Pfannkuchen essen, eröffneten wir am Abend mit unseren Gästen die 34. Saison mit der 1. Veranstaltung im Kretscham Spitzkunnersdorf.

Es gab einen kleinen Vorgeschmack auf die kommenden Faschingspartys. So wird sich der Kretschamsaal bis zur nächsten Veranstaltung am 11.02.17, in einen Campingplatz verwandeln. Dann wird es wieder ein tolles neues Programm und schicke Tänze unserer Mädels und natürlich auch der Männer geben. Als Einstieg zu unseren Veranstaltungen, heizen euch zum 2. Mal in dieser Saison Jolly Jumper aus Bautzen ein. Erstmals veranstalten wir einen Verkehrten Ball, bei dem Mann oder Frau mal die Rollen, bzw. die Klamotten tauschen können. Unser Frühschoppen mit Blasmusik und der Kinderfasching werden natürlich auch in diesem Jahr nicht fehlen.

Als krönender Abschluss findet die Bad Taste Party/Lumpenball statt. Diese Party, ist für eingefleischte Trink Fix Fans ein ganz besonderer Leckerbissen, weil da die 6 Klangvirtuosen ihr neues Album präsentieren werden. Also streicht euch die Termine ab dem 11.02.17 dick im Kalender an. Zu finden sind diese und alle Kartenvorverkaufstellen auf dem Plakat oder im Internet unter www.kkc-ev.de.

Bis bald im Kretscham Spitzkunnersdorf.

Mit karnevalistischen Grüßen

Präsident Daniel Haselbach
im Namen des Kunnerschdurer Karnevalsclub e.V.

Information zur Reisigannahme für das Osterfeuer

Traditionell findet auch dieses Jahr wieder das Osterfeuer am Großen Stein in Spitzkunnersdorf am Ostersonntag, den 15.04. statt. Durchgeführt wird dies durch die Vereine des Ortes dem Karnevalsclub, der Freiwilligen Feuerwehr und dem Deutschen Schießsport. Da sich in den letzten Jahren die Menge des Reisigs häufte und wir am Ostersonntag beim Aufräumen immer wieder Überraschungen erlebten und Dinge fanden, die nicht ins Feuer gehören, z.B. Autofelgen oder Christbaumständer aus Metall werden wir in diesem Jahr die Annahme der Reisigs geordnet an drei Samstagen durchführen. So wird jeweils in der Zeit zwischen **9 bis 12 Uhr, am 11. & 25. Februar und am 04. März** die Annahme bei der ehemaligen Hühnerfarm (am Weg zum Schwarzen Teich) erfolgen.

Wir würden uns freuen, am Ostersonntag wieder viele Gäste begrüßen zu dürfen. Natürlich wird in gewohnter Weise für das leibliche Wohl gesorgt.

Gez. die Vereine
KKC, FFW und Dt. Schießsport

Ein Wintercamp ist selten...
DER KKC GEHT ZELTEN

34. Faschingsaison des KKC e.V.

Kunnerschdurer
Karnevalsclub e.V.

JOLLY JUMPER
rockt das Zelt **11.02.**

Nachtwäscheball:
Im Nicki zum Quicki **18.02.**

19.02. Frühschoppen:
mit den Grenzlandmusikanten
Mit Pauken u. Trompeten vor dem Zelt antrifft

Verkehrter Ball: **25.02.**
Würschel im Schlafrock

26.02. Kinderfasching:
Remmi Demmi im Kindercamp

Bad Taste
mit **Trink**
fix **04.03.**

Mit freundlicher Unterstützung von:

Im Kretscham Spitzkunnersdorf www.kkc-ev.de
kkc@kkc-ev.de

Eintritt: WK 6,00 Euro AK 7,00 Euro • Jolly Jumper: WK 9,00 Euro, AK 10,00 Euro • Frühschoppen: 5,00 Euro • Kinderfasching: Eintritt frei
Kartenvorverkauf in Spitzkunnersdorf: Kretscham, Friseur P. Wieland • in Leutersdorf: Bäckerei Füssel im EDEKA-Markt, Fleischeri Herzog • in Großschönau: Bäckerei Füssel
in Oederwitz: Obst und Gemüse Roesch, Blumenladen Spörche • in Zittau: Aral-Tankstelle, Lotobuden im Kaufhaus • und über die Mitglieder des KKC

Ein Dankeschön den Organisatoren

An diesen vorweihnachtlichen Ausflug werden sich die teilnehmenden Seniorinnen und Senioren von Leutersdorf und Spitzkunnersdorf gern erinnern.

Es war die letzte Veranstaltung im Jahr 2016, organisiert vom Seniorenverband, und wie immer auch alle anderen Unternehmungen, gut besucht!

An dieser Stelle allen Helfern und Organisatoren für ihre Ideen und deren Umsetzung zur Freude aller Teilnehmer ein herzliches Dankeschön.

An diesem speziellen Nachmittag ging es mit 2 Michel-Reisen Bussen nach Oppach in die „Erntekranzbaude“. Eine anheimelnde Atmosphäre empfing uns und bei Kaffee und Stollen war bereits eine angeregte Unterhaltung im Gange. Als dann der Discjockey sein Programm begann, wurden die Lachmuskeln ordentlich strapaziert. Er verstand es auch, mit seiner Musik den richtigen Ton zu treffen. Die einhellige Meinung aller Teilnehmer war: „Einfach super“!

Natürlich wurde das Tanzbein geschwungen und manch flotte Sohle aufs Parkett gelegt. Eine schöne Bereicherung war der Auftritt der Musikschule Fröhlich. Gemeinsam wurden mit vollstem stimmlichen Einsatz Weihnachtslieder gesungen. Das reichhaltige Essen bildete den Abschluss, auch der Küche für den tollen Entenbraten ein besonders Lob.

Mit guten Wünschen fürs Fest und das neue Jahr ging es wieder nach Hause.

Alle waren sich einig, auch 2017 wird es wieder schöne Erlebnisse geben. Über Vorschläge und Hinweise dazu würden sich die Organisatoren bestimmt freuen.

A. Wenzel

Seniorenweihnachtsfeier 2016 in der Jahnsporthalle

Ein paar schöne gemeinsame Stunden erlebten die Senioren von Leutersdorf und Spitzkunnersdorf am 03.12.2016 bei einer guten Tasse Kaffee, gesponsert von der **Kaffeerösterei Robin Wollmann** und leckeren Stollen von der Bäckerei Wenzel, Inh. Torsten Kunze.

Ein herzliches Dankeschön geht an das Team des Kleingartenvereins unter Leitung von Herrn Frido Nickel, das die gastronomische Betreuung übernahm, sowie an das **Reisebüro Michel**, das an diesem Tag unsere Senioren sicher zur Feier und nach Hause brachte. Die Gemeindeverwaltung dankt weiterhin allen fleißigen Helfern, die zum Gelingen der Feier beigetragen haben. Ein besonderer Dank geht an Frau Schild und ihren Partner, die die zwei etwas schwachen Weihnachtsbäume zum Strahlen brachten.

Herr Schreiber sorgte gemeinsam mit seinem Enkel für die musikalische Umrahmung und die nötige Stimmung.

Die entstandenen Kosten für die Weihnachtsfeier übernahm, wie jedes Jahr, **Herr Dr. Criegee, der Geschäftsführer der Firmen**



Cord und Velveton und Kindermann, der regelmäßig Spenden für unsere Senioren und auch Kinder einzahlt. Danke!



Weitere Bilder von der Seniorenweihnachtsfeier finden Sie unter www.leutersdorf.de unter der Rubrik Fotoalbum.

Informationen aus der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Am Großen Stein



Monatsspruch Februar:

Wenn ihr in ein Haus kommt, so sagt als erstes: Friede diesem Haus!
(Lukas 10,5)

Veranstaltungen in Leutersdorf

Christenlehre:	freitags, 14:00 und 15:00 Uhr
Konfirmanden Kl. 7:	mittwochs, 16:00 Uhr
Konfirmanden Kl. 8:	dienstags, 16:00 Uhr
Junge Gemeinde:	freitags, 19:00 Uhr
Kantorei:	montags, 19.30 Uhr in Seifhennersdorf
Kreativkreis:	Dienstag, 7.2., 19:00 Uhr entfällt
Gottesdienst im Pflegeheim:	Donnerstag, 23.2., 14:00 Uhr
Gemeindekreis:	

Veranstaltungen in Spitzkunnersdorf

Christenlehre Kl. 1-6:	mittwochs, 16:30 Uhr
Chor querbeet:	mittwochs, 19:00 Uhr
Hauskreis Bibel im Gespräch:	Dienstag, 14.2., 19:30 Uhr
Weinlese für junge Erwachsene:	Montag, 6.2., 19:15 Uhr
Frauenkreis:	nach Vereinbarung
Seniorenkaffee:	Donnerstag, 2.2., 15:00 Uhr
Rentnerkreis:	Donnerstag, 9.2., 14:00 Uhr
Bastelkreis:	Freitag, 24.2., 19:00 Uhr

Kontakt:

Pfarrer Dr. Mahling: 03 58 42/2 64 43
(Vom 12.1. bis 11.3. hat Pfr. Mahling Elternzeit)
Pfarrer Rausendorf: 035 86/40 42 90, Vikar Pohle: 01 73/8 18 41 51

Konfirmanden- und Junge-Gemeinde-Rüstzeit

Vom 23. bis 26. Februar fahren wir zur Konfi- und JG-Rüste in die Evangelische Freizeit- und Bildungsstätte nach Lückendorf. Wir wollen gemeinsam Spaß haben bei Unternehmungen und Spielen, über die Jahreslosung nachdenken und eine schöne gemeinsame Zeit miteinander verbringen. Auch wenn Du nicht zur Jungen Gemeinde oder zu den regulären Konfirmandengruppen gehörst, bist Du herzlich dazu eingeladen. Weitere Infos gibt es in den Pfarrämtern unserer Kirchgemeinde.

Vikar Cornelius Pohle

Turmbau Christuskirche – Danke für die Weihnachtskollekte!

Die ersten Ausschreibungen für den Weiterbau am Turm unserer Kirche wurden veröffentlicht. Sobald der Winter vorüber sein wird, gehen die Arbeiten nun endlich weiter.

Wir danken allen, die sich wieder an der Finanzierung des Eigenanteils unserer Kirchgemeinde beteiligt haben! Nach dem 20.12. 2016 gingen bis zum 13.01.2017 insgesamt 2.642,17 € als Spenden ein. Davon entfallen 1.593,92 € auf die Weihnachtskollekte in Leutersdorf. Jeweils 10 % der Weihnachtskollekten in Spitzkunnersdorf (193,63 €) und Seifhennersdorf (414,62 €) wurden von den Nachbarorten gegeben. Außerdem gingen verschiedene Einzelspenden in Höhe von insgesamt 440 € ein. Damit sinkt der Fehlbetrag auf 11.909,46 €.

Vielen Dank dafür!

Unser Spendenkonto bei der Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien:

IBAN: DE45 8505 0100 3000 0229 60

Verwendungszweck: Glocken und Turm Christuskirche

André Rausendorf

Gottesdienste

	5. Februar Letzter Sonntag nach Epiphania	12. Februar Septuagesimae	19. Februar Sexagesimae	26. Februar Estomihi	5. März Invokavit
Kreuzkirche Seifhennersdorf	9:30 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl Pfr. Rausendorf Kollekte: VELKD	9:00 Uhr Gottesdienst Vikar Pohle Kollekte: Eigene Gemeinde	9:30 Uhr Gottesdienst J. Schmöhe Kollekte: Kirchliche Gebäude	10:30 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf Kollekte: Besondere Seelsorgedienste	9:30 Uhr Familiengottesdienst zum Weltgebetstag
Christuskirche Leutersdorf	10:30 Uhr Gottesdienst Vikar Pohle Kollekte: VELKD	↑ ↓	9:30 Uhr Gottesdienst K. Mitschke Kollekte: Kirchliche Gebäude	↑ ↓	Freitag, 03.03. 19:00 Uhr Weltgebetstag im Aloys-Scholze-Haus
Nikolaikirche Spitzkunnersdorf	9:00 Uhr Gottesdienst & Kindergottesdienst Vikar Pohle Kollekte: VELKD	10:30 Uhr Gottesdienst & Kindergottesdienst Vikar Pohle Kollekte: Eigene Gemeinde	9:30 Uhr Gottesdienst & Kindergottesdienst P. Stephan Kollekte: Kirchliche Gebäude	9:00 Uhr Gottesdienst & Kindergottesdienst Pfr. Rausendorf Kollekte: Besondere Seelsorgedienste	9:30 Uhr Gottesdienst zum Weltgebetstag

Katholische Pfarrgemeinden

Leutersdorf, Ebersbach- Neugersdorf, Oppach



Gottesdienstordnung

- Samstag 16:00 Uhr Hl. Messe Kath. Kirche in Ebersbach
 17:30 Uhr Hl. Messe Kath. Kirche in Oppach
 17:30 Uhr Wortgottesdienst
 Kath. Kirche in Großschönau
- Sonntag 10:00 Uhr Hl. Messe Kath. Kirche in Leutersdorf
 10:00 Uhr Wortgottesdienst Kath. Kirche in Neugersdorf

Besondere Gottesdienste

- 01.02.17 10:00 Uhr Hl. Messe im Seniorenheim Leutersdorf
 02.02.17 18:00 Uhr Hl. Messe in Ebersbach
 zum Fest „Maria Lichtmess“
 05.02.17 10:00 Uhr Familiengottesdienst mit Kinderkatechese
 10.02.17 9:30 Uhr Hl. Messe im Pflgestift Oberland
 in Ebersbach-Neugersdorf
 22.02.17 10:00 Uhr Hl. Messe im Seniorenheim in Oderwitz
 24.02.17 10:00 Uhr Hl. im Pflegeheim in Oppach
 01.03.17 18:00 Uhr Hl. Messe zum Aschermittwoch
 in Leutersdorf

Veranstaltungen

- 01.02.17 14:30 Uhr Seniorenfasching im ASH in Leutersdorf
 03.02.17 Bischof Heinrich Timmerevers
 besucht unsere Gemeinden
 05.02.17 11:00 Uhr Kinderfasching und Kirchencafé im ASH

Senioren

- 14.02.17 9:30 Uhr Seniorentreff in Oppach

Vorschau März

- 03.03.17 Weltgebetstag der Frauen in den Gemeinden
 14.–17.03.17 Ökumenische Bibelwoche in Leutersdorf
 19.03.2017 15:00 Uhr Kreuzwegandacht unserer Gemeinden
 in Rumburg im „Loreto“
 20.–24.03.17 Ökumenische Bibelwoche in Ebersbach

Angelverein „Frohsinn“

Niederoderwitz e.V. informiert

Lehrgänge für den Fischereischein in 2017

Für alle, die zukünftig angeln möchten, ist ein Fischereischein Grundvoraussetzung. Den dazu notwendigen Lehrgang bietet der Niederoderwitzer Angelverein auch in diesem Jahr wieder an. Am 08., 09. und 23. April werden wieder 20 neue Angler geschult und ausgebildet. Nur eine rechtzeitige Anmeldung sichert einen Lehrgangplatz. Informationen zum Lehrgang erteilt Tom Stöcker unter Telefon 0157 75817593 oder jederzeit im Internet: www.angeln-oderwitz.de.tl.

Petri Heil

Tom Stöcker
 Vereinsvorsitzender



Weitere Informationen zum Verein und den Vorbereitungslehrgang gibt es im Internet unter www.angeln-oderwitz.de.tl.

Ein Dankeschön an unsere Unterstützer

Aus Anlass des zu Ende gegangenen Jahres möchte sich der Verein „Initiative Kinder von Tschernobyl Seifhennersdorf“ e.V. bei den Menschen bedanken, die 2016 wieder unser Anliegen unterstützten, den Kindern in Weißrussland, die nach wie vor unter den Folgen der Reaktorkatastrophe von Tschernobyl leiden, zu helfen.

Am 26. April 2016 jährte sich das folgenschwere Reaktorunglück zum 30. Mal. Presse, Funk und Fernsehen berichteten aus diesem Anlass auf vielfältige Weise. Nach wie vor belastet die Strahlung die Menschen in der betroffenen Region. Besonders die Kinder bedürfen unserer Hilfe. Es ist wichtig, dass vor allem sie sich mindestens 3 oder 4 Wochen im Jahr in sauberer Umgebung erholen, bei Spiel und Sport und gesunder Ernährung ihre Gesundheit stabilisieren. Seit 1990 lädt unser Verein jedes Jahr eine Kindergruppe zur Erholung nach Seifhennersdorf ein. Dabei konzentrieren wir uns in erster Linie auf Kinder aus sozial schwachen Familien. Die meisten dieser Kinder hätten sonst nie die Möglichkeit, eine Erholungsreise anzutreten. Viele sind Waisen oder Halbweisen. Neben Hilfslieferungen in das kleine Dorf Schirokoje im Kreis Buda Koschelowo war auch 2016 der Aufenthalt von 12 Kindern und 2 Betreuern im „Querxenland“ Seifhennersdorf wieder ein Höhepunkt in unserer Arbeit.

Allen, die uns geholfen haben, diese Kinderaktion sowie die einwöchige Fahrt von Vereinsmitgliedern zu unseren Partnern in Weißrussland zu organisieren, möchten wir auf das herzlichste danken. Nur mit ihrer Hilfe können wir unsere Arbeit erfolgreich weiterführen.

Wir hoffen, dass uns auch im Jahr 2017 wieder viele Menschen helfen, den Kindern von Tschernobyl, die bei uns im Juli zu Gast sein werden, ein Lächeln ins Gesicht zu zaubern.

Wir wünschen allen unseren Helfern ein gutes und gesundes Jahr 2017 und freuen uns auf ihre Unterstützung.

Mitglieder und Vorstand der Initiative Kinder von Tschernobyl
 Seifhennersdorf e. V.



Schuhe, Lederwaren und Accessoires

SPITZKUNNERSDORFER STRASSE 12, 02794 LEUTERSDORF
 TELEFON 03586/386856 www.hockauf-schuhe-und-lederwaren.de

GROSSE RABATTAKTION!

Markenschuhe und Taschen zu Schnäppchen-Preisen.
 Einzelpaare radikal reduziert. **Sie sparen – wir räumen unser Lager.**

Winterschlussverkauf!



Steuerberater Klaus Wöll

Uferweg 2 · 02779 Großschönau · ☎ 035841/307-0 · www.woell-intax.de

Partner für steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung



*Wer will schon gutes Geld verschenken
 Lass den Berater für dich denken –
 kennt sich in Paragraphen aus
 und holt manch Goldstück für dich raus.*

MODE Inh. R. Nestler
aktuell
EBERSBACH DIREKT AN DER B96 Parkplatz am Geschäft
 Hauptstr. 48 b · 02730 Ebersbach-Neugersdorf
 Mo.–Fr. 9.30–12.30 Uhr und 14.00–17.30 Uhr · Sa. 9.30–12.00 Uhr

Winter-Schluss-Verkauf
Alle Ware 50 % reduziert!

Stahl. Sicherheit. Oberfläche



EICHLER

- individuelle Zaunanlagen
- Toranlagen manuell/elektr.
- Pulverbeschichtung
- Stahlbau
- Sandstrahlarbeiten

GESUNDES NEUES JAHR 2017!

www.eichler-sachsen.de | Tel. 0 35 83. 57 41-0
 Am Krebsbach 5 | 02763 Oberseifersdorf

Wir sind für Sie vor Ort und informieren Sie gern.

ERGO

Auch in diesen Fällen:

- Absicherung der Familie
- Verbesserung des Gesundheitsschutzes
- Aufbau eines eigenen Vermögens

Versicherungsbüro
W. Hillert / J. Faber-Deutscher
 Bergstraße 16, 02794 Leutersdorf
 Tel 03586 788091
jana.faber-deutscher@ergo.de



ENSO Netz GmbH

Information an Gaskunden

Im I. und II. Quartal 2017 werden im Ortsteil Spitzkunnersdorf die Hausanschlüsse sowie Hausdruckregler kontrolliert. Die Mitarbeiter weisen sich mit dem Betriebsausweis der ENSO Netz GmbH aus. Die Kunden werden gebeten, den freien Zutritt zu ihren Gasanlagen sowie Gasgeräten zu gewähren.

Herzliche Einladung zur 28. Baby- Kinder- und Teeniesachenbörse



am 4.2.17 von 9.30–13 Uhr im Begegnungszentrum „Lausitzer Granitz“, 02708 Löbau, Äußere Zittauer Straße 47 b

Wenn Sie einen Standplatz für 7 Euro möchten, rufen Sie bitte an. Weitere Infos und Anmeldung ab 3.1.17 unter Tel. 03 58 72/3 89 52
 Wir freuen uns auf rege Teilnahme und Ihren Besuch!

Das Vorbereitungsteam

Löbauer Baby- & Kindersachenbörse



**11. März 2017 von 9 bis 12 Uhr
in der Messe- und Veranstaltungshalle Löbau**

Wieder mit Kinderbetreuung!

Immer wieder – immer gut! Die Löbauer Baby- und Kindersachenbörse lockt Groß und Klein auch dieses Frühjahr in die Löbauer Messehalle.

Für unsere schwangeren Kundinnen und für Menschen mit Behinderung öffnen wir schon am Freitag, den 10. März von 16 bis 18 Uhr unsere Tore (Einlass nur mit entsprechendem Nachweis und maximal einer Begleitperson).

Sie finden unsere Börse total klasse?! Da freuen wir uns und nehmen Sie gern in unser großes Helfer-Team auf. Bei Interesse melden Sie sich einfach über Facebook, per E-Mail (kindersachenboerse@gmx.de) oder Handy (Mo–Fr von 19–20 Uhr 01573 6455845).

An dieser Stelle wieder ein riesiges DANKESCHÖN an unser großes fleißiges Helferteam!

Mit Ihrer Teilnahme an unserer Baby- und Kindersachenbörse unterstützen SIE soziale Projekte und Einrichtungen, vorrangig im Landkreis Görlitz, z.B.:

- Kitas und Grundschulen in der Region
- Schwangerenberatungsstelle der Diakonie in Löbau
- Stiftung „Lichtblick“
- Kinder- und Jugendtelefon
- Kinderhospiz Görlitz
- Sonnenstrahl e.V.
- DKMS
- und viele weitere



Für aktuelle Informationen besuchen Sie uns bei Facebook!

Wir freuen uns auf Ihren Ein-/Verkauf!

Es grüßt

das Team der Löbauer Baby- und Kindersachenbörse (eine Elterninitiative)

Liebe Närrinnen und Narren,

*Menschen miteinander schunkeln,
keine Spur von bösem Munkeln.*

*Partystimmung in den Gassen,
lass Dich treiben durch die Massen.*

*Überall nur buntes Treiben,
Muffel sich die Augen reiben,*

*heit're Narren sprechen Bände,
lassen wackeln manche Wände.*

*Gute Stimmung weit und breit –
Danke, „Fünfte Jahreszeit“!*



Veranstaltungen:

- 28.01.2017 „Wäschetausch im Hotel“
verkehrten Ball
- 03.02.2017 Houseparty mit „Brothers Incognito“
aus Dresden
www.brothers-incognito.com
- 04.02.2017 „Schlagergäste im Biergarten“
- 05.02.2017 Kinderfasching
Beginn um 14.00 Uhr der Faschingsumzug
am Goldenen Stern
- 11.02.2017 „Rock'n Roll im Pool“
- 24.02.2017 „Frauensauna“
25. Weiberfasching und damit auch das Ende
der Faschingszeit
- 01.03.2017 Auskehrball ab 17.00 Uhr laden wir unsere
Seniorinnen und Senioren ein
- 11.03.2017 Alte-Säcke-Ball mit Dr. Taste

Alle Abendveranstaltungen im Hotel „Goldner Stern“ Neueibau
beginnen um 19.19 Uhr.

Bestellungen unter der Telefonnummer 01 72/3 54 16 03 oder auf
www.knk-neueibau.de.

Die schönsten Kostüme werden außerdem zu jeder Veranstaltung
mit tollen Preisen prämiert.

Hau ock rei!
Klub Neueibauer Karnevalisten (A. Steinberg)

Blutspende

Liebe Einwohner von Leutersdorf und Nachbar-
gemeinden,
Dienstag, den 7. Februar 2017 findet in der Zeit
von 17.00–20.00 Uhr in der Grundschule Leuters-
dorf die nächste DRK-Blutspendeaktion statt.

Info: www.blutspende.de



Patienteninformation

Sprechstunde

Praxis Dr. Varga Leutersdorf

Montag	8:00 Uhr–11:30 Uhr und 13:30 Uhr–17:30 Uhr
Dienstag	8:00 Uhr–11:30 Uhr und 13:30 Uhr–17:30 Uhr
Mittwoch	8:00 Uhr–11:30 Uhr
Donnerstag	8:00 Uhr–11:30 Uhr

Am Donnerstag ab 13:30 Uhr–17:30 Uhr
und am Freitag ab 8:00 Uhr–11:00 Uhr Praxis
für Überweisungen und Rezepte geöffnet – keine Sprechstunde!

Sprechstunde

Praxis Dr. Varga Seiffhennersdorf

Montag	8:00 Uhr–12:00 Uhr und 15:00 Uhr–17:30 Uhr
Dienstag	8:00 Uhr–12:00 Uhr
Mittwoch	8:00 Uhr–11:00 Uhr
Donnerstag	8:00 Uhr–12:00 Uhr und 14:00 Uhr–16:00 Uhr
Freitag	8:00 Uhr–11:00 Uhr

Akutsprechstunde (ohne Termin)

Montag bis Donnerstag 7:30 Uhr–8:30 Uhr

Autoservice 4 you

... alles rund um Ihr Auto

MEISTERBETRIEB DES KRAFTFAHRZEUGHANDWERKS

Meine Leistungen für Sie:

✓ Inspektion bzw. Wartung Ihres Pkw/Kleintransporter	✓ Ersatzteilhandel
✓ Unfallinstandsetzung PKW und Kleintransporter	✓ Unterbodenversiegelung
✓ HU/AU täglich	✓ Elektronikdiagnose
✓ Reifendienst	✓ Achsvermessung
✓ Autoglas/Scheibenreparatur	✓ Instandsetzung Generator und Anlasser
✓ MIG/MAG-Autogen Schweiß- arbeiten	✓ PKW Transporte (nicht Ausland)
✓ Klimaanlageanwartung/ -Instandsetzung	✓ Vertrieb von Kommunaltechnik
✓ elektronischer Stoßdämpferst	✓ Sägekettenschärfdienst

**Ich bin gern für Sie täglich 07:30–12:00 Uhr und 13:00–18:00 Uhr
sowie 14-tägig Sa. von 08:00–12:00 Uhr zu erreichen.**

Inh.: Jens Petters – KFZ Techniker Meister
Rumburger Str. 71a, 02730 Ebb.-Neugersdorf (ehem. Tankstelle Freund)
Telefon: 03586 7999817, Mobil: 0162 9810861, Fax: 03586 7999827
E-Mail: autoservicepetters@yahoo.de

BRÜCKNER & NITSCHKE OHG

BÜRO & TECHNIK ODERWITZ
02791 Oderwitz · Tel. 03 58 42/21 00 · Fax 03 58 42/2 10-45

Schulranzen- Messe & Verkauf

Aktion Gesunder
Kinderrücken
am **04.02.** 15%*
von 9:00 bis 17:00 Uhr
mit Kaffee und Kuchen

*Schulranzen – hier gibt's
Euren neuen Schulranzen!*

* außer auf Sonderangebote und Premium-Modelle

neue Modelle –
große Auswahl

**Auch am 04.03. von 10:00–
18:00 Uhr zur Schulmesse
bei PORTA in Görlitz
mit 15% Rabattgutschein!**

TAXI KÄRNTH

☎ 03 58 42 / 2 03 70

Torsten Kärnth · Gutwiese 4 · 02794 Spitzkunnersdorf

✓ Krankenfahrten für alle Kassen (Abrechnung erfolgt durch uns)	✓ Kleinbus bis 8 Personen ✓ Fahrten zu allen Anlässen
---	--



HBG
Leutersdorf

Wasser Wärme
Licht

Hauptstr. 37, 02739 Kottmar
OT Neueibau
☎ (0 35 86) 33 03-0
✉ info@hbg-leutersdorf.de
www.hbg-leutersdorf.de

Ihr neues Wunschbad

- in 14 Tagen ohne Stress
- komplett mit Fliesen
- zum Festpreis fertig

Elektro-Service

- Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

Heizung – Sanitär

- moderne Heiztechnik
- Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: 01 72 / 3 59 55 55

ALLES AUS EINER HAND

Oberlausitzer Brennstoffhandelsgesellschaft mbH

Heizöl · Diesel · Holzpellets 



Eibau · Hauptstraße 143

Telefon:

0 35 86/70 23 14

www.olb-eibau.de kostenfrei 0800 / 000 65 87

**Suche privat Einfamilienhaus
in Leutersdorf/Seifhennersdorf/Neugersdorf**

Das Objekt sollte sanitert und in sehr gutem Zustand sein. Vorteilhaft mit Nebengelass, - Werkstatt - kleine Scheune Wohnfläche ab 140-200 m², freistehend mit Grundstück, Garage Bezug nach Absprache möglich Angebote werden vertraulich behandelt.
CKDE@online.de oder 01522 8967137

- seit über 25 Jahren für Sie da -



Baubetrieb

Frank Weickert GmbH

Geschäftsführer Frank Weickert, Maurermeister

Schlüsselfertiges Bauen · Um- und Ausbau · Trockenbau
Entwässerungs- und Pflasterarbeiten · Innen- und Außenputz

Leutersdorfer Str. 17b · 02727 Ebersbach-NEUGERSDORF
Tel. (0 35 86) 7007 34 · Fax 7005 13 · www.bau-weickert.de

WIR HABEN DIE SCHÖNSTEN SCHLITTEN.

EISKALT REDUZIERT: DIE NISSAN WINTERANGEBOTE.



NISSAN QASHQAI N-CONNECTA
1.6 DIG-T, 120 kW (163 PS)

PREISVORTEIL!:
€ 5.000,-

AKTIONSPREIS: AB
€ 23.990,-



Innovation that excites

- Klimaautomatik
- Sitzheizung vorne
- NissanConnect Navigationssystem inkl. AROUND VIEW MONITOR für 360° Rundumsicht
- INTELLIGENT KEY
- Fahrerassistenz-Paket, u. a. mit Verkehrszeichen-erkennung

Gesamtverbrauch l/100 km: innerorts 7,6, außerorts 5,0, kombiniert 6,0; CO₂-Emissionen: kombiniert 134,0 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm); Effizienzklasse: B.

Abb. zeigt Sonderausstattung. ¹Preisvorteil gegenüber unserem Normalpreis. Angebote gültig bis 31.03.2017.

Baugeschäft Jan Czezine

Meisterbetrieb

Wir verstehen unser Handwerk



Unseren Kunden und Geschäftspartnern wünschen wir für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.

Grundteichstraße 1 Tel. 0151/24188975
02791 Oderwitz info@baugeschaeft-jan-czezine.de

www.baugeschaeft-jan-czezine.de



Hauptstraße 53
02727 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon: 0 35 86 / 74 09 80
www.autoliebmann.de

GmbH & Co. KG



IHR
Anita Haselbach

Ihr Mobiles Reisebüro
Unser Reisebüro kommt zu Ihnen!
Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!
Tel.: 03583/696303

In der Nebensaison mit Freunden & Familie sparen,
z.B. Fuerteventura (Kanarische Inseln) mit Traumstränden
****+ **Hotel Iberostar Playa Gaviotas Park** - Jandia
**Kundenbewertung: 5,3 - am schönsten Strand, Iberostar-Qualität*
02.05. ab/an Leipzig, All inklusive ab 710,00 EUR
1 Woche in der Suite mit 4 Personen

Sommer 2017 ... Flug-, Bus- oder Autoanreise ...
Badeurlaub, Erlebnisurlaub, Kreuzfahrten, Städtrips, Kururlaub...
Familien-, Single- oder Gruppenreisen...
Vereinsfahrten & Klassenreisen...
es warten tolle Angebote auf Sie bei uns!

So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden



SVEN RÄTZE
TRANSPORT- & CONTAINERDIENST
Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf

Containerdienst 2m³
Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt,
Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden

Verkauf von Rekord-Kohle und Holzbriketts
Pal. Rekord-Kohle für 249,-€ (1000 kg)
Pal. Holzbriketts für 179,-€ (960 kg)

Tel.: 035842 25348 Mobil: 01725137566
Fax: 035842 25341 E-Mail: sven-raetze@web.de



Christine & Katrin
Eichhorn

Neugersdorfer
Bestattungen

www.neugersdorfer.de

Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht **03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885
Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547
Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469



seit 1991

Geißler GmbH
Bestattungen

Mitglied der Landesinnung Sachsen
☎ 03586/788133

02727 Ebersbach-Neugersdorf · Hauptstraße 33
– Nähe Markt / Busplatz –




Containerdienst Eibau GmbH

- ◆ Container 2 m³ – 36 m³
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Feuer- und Kaminholz
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstraße 24/26 · 02739 Kottmar OT Eibau
Telefon (03586) 78320 · Telefax (03586) 783216
www.containerdienst-eibau.de



BERNDT MOBILITÄTSPRODUKTE

☎ 03591 / 599 499
Äussere Lauenstr.19
02625 Bautzen
www.bemobil.eu

Treppenlifte & Senkrechtlifte

- für Treppen aller Art, auch Außentreppen
- individuelle Beratung, kostenloses Aufmaß
- Zuschuss möglich

Wannenlifte & Aufstehhilfen

- einfach bedienbar
- kostenlose Beratung und Vorführung
- sehr große Hilfe im Alltag

Elektromobile

- individuelle Beratung und kostenlose Vorführung, auch bei Ihnen zu Hause
- sehr einfach bedienbar, ohne Führerschein, Wartungs- und Reparaturservice



Das Haus Ihres Vertrauens.

» Sie trauern um einen lieben Verstorbenen «

Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer.
Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

- » Erd-, Feuer- oder Seebestattung
- » Erledigung aller Formalitäten
- » Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

» Tag und Nacht dienstbereit «
02739 Neueibau Hauptstraße 88 Tel. 03586 33010

Bestattungen
Fachgeprüfter Bestatter



BESTATTUNGSINSTITUT

Schenk

privater Familienbetrieb seit 1990

Wir sind ständig dienstbereit und unter **(035841) 2380** zu erreichen.

Ludwig-Jahn-Straße 5
02779 Großschönau

Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersdorf

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
04./05.02.17	DS Apelt	Spitzkunnersdorfer Str. 3 Großschönau Tel.: 03 58 41/3 54 84
11./12.02.17	DS Posselt	Hofeweg 12 Olbersdorf Tel.: 0 35 83/51 04 03
18./19.02.17	DM Hensel	Liebigweg 2 Olbersdorf Tel.: 0 35 83/51 24 94
25./26.02.17	Dr. Rehnisch	Karl-Liebnecht-Str. 5e Oderwitz Tel.: 03 58 42/2 68 33

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

Änderungen vorbehalten!

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter www.zahnaerzte-in-sachsen.de. Klicken Sie auf den Button „Notfalldienst“ links und wählen die gewünschte Gemeinde aus.

Notdienst bei der Rettungsleitstelle ☎ **116117**



Bauhandwerk Friedhart Seidel

Für das Jahr 2017 wünschen wir Ihnen
und Ihrer Familie Gesundheit, Glück
sowie Zeit für die
wichtigen Dinge im Leben.

Dorfstraße 30 • 02794 Spitzkunnersdorf • Tel.: (03 58 42) 291 85

www.bauhandwerk-seidel.de

• • • **RÄUMEN SIE IHREN BODEN AUF** • • •

Kaufe alles Alte aus Omas Zeiten: Möbel, Hausrat, Spielzeug, Ansichtskarten, Bücher, Militaria, Wannen, Körbe, Koffer und vieles andere mehr.
Nichts wegwerfen – alles anbieten

KOSTENLOSE Haushaltsauflösungen – Beräumungen – Containerdienst
Ankauf immer Dienstag ab 15 Uhr

**02727 Ebersbach-Neugersdorf - Martin-Luther-Str. 12
Tel. 01 71/8 56 23 85**



Nächster Redaktionsschluss **10.02.2017**

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf

Auf Grund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) zu erfragen.

Mo/Di/Do jeweils von 19:00–7:00 Uhr
Mi/Fr jeweils von 14:00–7:00 Uhr
Sa/So/Feiertag jeweils von 7:00–7:00 Uhr (24-Stunden-Dienst)

über die Rettungsleitstelle ☎ **116117**
Notruf ☎ **112**

Mineralöl NEUMANN

... bringt Wärme ins Haus

Ihr Partner für **Heizöl**

☎ **03586 702743**
☎ **0800 0301674***

* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF





HELLMUTH ENERGIE

... persönlich, fair und nah!

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG
Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf
Telefon: **03586/386147**



HEIZÖL | HOLZPELLETS | ERDGAS

AUTODienst KUMPFE

GMBH

**Instandsetzung von Freie Kfz-Werkstatt
PKW/LKW/Transporter/Baumaschinen**

Unser Service:

- Autorisierte Werkstatt für:
- Sicherheitsprüfung LKW, Anhänger u. KOM
- Fahrtschreiberprüfung nach § 57b StVZO
- Computerachsvermessung
- Motordiagnostik, Unfallinstandsetzung
- Reifenservice

Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon: 03586/7612-0 · Fax: 03586/7612-34



Impressum	Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf
	Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf Telefon 03586/3307-0, Telefax 03586/3307-19
	Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister als Vertreter im Amt: Frau Marschner
	Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner
	Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH, Gewerbestraße 2, 02747 Herrnhut, Tel. 035873/4180, E-Mail post@gustavwinter.de